



ANTITESI TEATRO CIRCO

FREAK SHOW

family

Progetto “Land Circus”

Promuovere e divulgare il patrimonio della cultura della diversità attraverso il circo contemporaneo

*con il patrocinio del **Nuovo Comitato Il Nobel per i Disabili onlus***

*in coproduzione con **Circo El Grito***

*con il supporto dei Festival **Cirk Fantastik** e **Mirabilia***

© 2018 *Associazione Antitesi Teatro Circo*

Progetto grafico | Graphic design Nancy Barsacchi

Testi | Text Martina Favilla

Traduzioni | Translations Valeria Bandecchi

Revisione traduzioni | Translations Review Ailsa Wakeman

Fotografi di scena | Still photographers Angelo Liuzzi, Francesca Ragusa



FREAK *family* SHOW

Regia | Director: Martina Favilla

Interpreti | Artists:

Elisa Drago e Claudia Bandecchi, Stefano Corrina, Andrea Vanni, Elvira Todaro

Una sgangherata famiglia circense: un saltimbanco, una donna barbuto, le loro figlie gemelle siamesi, un giocoliere, una veggente e altrettanti strani personaggi ci accompagneranno nell'attraente mondo del circo e del cabaret dei primi anni del '900. Uno spettacolo di grande impatto scenico dove acrobazie e gags si mescolano alla vita bohémien dei personaggi, con le loro fragilità, pregi ed emozionanti vicende personali.

Spettacolo adatto a tutti, a partire dai sei anni.

An unhinged circus family: a street artist, a bearded woman, their siamese twins, a juggler, a soothsayer and many other characters will accompany you into the fascinating circus world and the cabaret scene of the beginning of the 20th century.

A striking performance that offers a mix of acrobatics and gags amongst the bohemian life of the characters who bring to the stage their fragilities, their virtues and their animating personal stories.

Suitable for audiences from six years old.

THE ART DIRECTOR

Raymonde de Laroche

(Martina Favilla)



**IL SALTIMBANCO
THE STREET ARTIST**

*Oswaldo Carretta
(Stefano Corrina)*

*Abilità artistiche,
eccentriche, circensiche...
e la strabiliante camera
di trasmutazione*

*Circus related,
eccentric
and artistic
abilities...
and the astonishing
transmutation
room*

**LA DONNA
BARBUTA
THE BEARDED
WOMAN**

*La Baronessa
Sidonia de Baresy
(Elvira Todaro)*

Danzatrice e burlesquer

Dancer and burlesquer





**LE GEMELLE SIAMESI
THE SIAMESE TWINS**

*Evelina & Evelina
(Claudia Bandecchi & Elisa Drago)*

Unite nella vita e nell'arte del trapezio doppio

Joined together in life and in the double trapeze art

POLPO

(Andrea Vanni)

*Squilibrismi
e giocolerie comiche*

*Imbalances
and comic juggling*



**LA VEGGENTE
THE SOOTHSAYER**

(Claudia Bandecchi)

*Vede e prevede in bilico
sulla corda aerea*

*She sees and foresees
with precarious
balance on the
aerial rope*



**LA SIRENA DELLE FIJI
THE FIJI MERMAID**

(Elisa Drago)

*L'unico e solo esemplare al mondo di sirena
che esegue numeri su trapezio*

*The only mermaid in the whole wide world
to perform on a trapeze*



Lo spettacolo, nato dal 'Progetto "Land Circus", ispirato ai Freak Show dei primi del '900, affronta senza retorica, ma in modo divertente e poetico, temi delicati e ancora molto attuali quali la diversità e la disabilità.

“[...] Ricordate ragazzi, può capitare di perdere una gamba, e se ti va male perfino tutte e due, così che non ti potrai più muovere da solo nemmeno per andare ad aprire la porta, ma se dentro di te sai che cosa sono la libertà e la dignità allora non ti serviranno più le gambe perché potrai addirittura volare da una parte all'altra del lago, senza fermarti neanche un momento a riprendere fiato [...]”

Dario Fo

(Dalla prefazione al libro illustrato 'Storie di Dulcinea' - Premio Ronzinante, concorso che intende promuovere e divulgare il patrimonio della cultura della diversità attraverso l'illustrazione per l'infanzia, con lo scopo di incoraggiare la sensibilità di artisti e autori al tema della disabilità, con il patrocinio del "Nuovo comitato Il nobel per i disabili onlus").



Antitesi

Teatro Circo



Associazione Antitesi a.s.d.

Sede Operativa

San Giuliano Terme (Pisa)

Via Guidiccioni, 6b - Loc. La Fontina

Cell. 349.6304211 - 349.8443175

E-mail info@antitesiteatrocirco.it

Web www.antitesiteatrocirco.it

Partners

coprodotto da



in collaborazione con



con il patrocinio di

